



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)  
Contracting and Materiel Services  
3427 Faithfull Avenue  
Saskatoon SK S7K 8H6  
[VIA EMAIL: 501Contracts@csc-scc.gc.ca](mailto:501Contracts@csc-scc.gc.ca)

Attention :  
**Amanda McCaig**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Contracting and Materiel Services  
3427 Faithfull Avenue  
Saskatoon SK S7K 8H6

<b>Title — Sujet:</b> <b>Garbage and Recycling Removal Services</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>53900-22-3911730</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 001	<b>Date:</b> <b>January 12, 2022</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>53900-22-3911730</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 14 :00CST</b>  <b>on / le : January 19, 2022</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ___      Destination: ___      Other-Autre: ___  Edmonton Institution	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b>  501Contracts@csc-scc.gc.ca	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 306-659-9300	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 001 is issued to**

1. Extend the closing date of the Solicitation;

---

**1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:**

Delete: **Solicitation Closing** date, January 12, 2022 at 14:00 CST ;and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date **January 19, 2022 at 14:00CST.**

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture 12 janvier 2022 14 :00CSTet,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation :19 janvier 2022 14 :00 CST.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.